

Bonjour,

Dans le cadre de la journée "Jeu t'aime" du 30 novembre de 14h à 18h dans le sous-sol des Halles Saint-Géry (de 10h à 12h réservé au dépôt des objets), Freecycle et Yapaka organisent la deuxième édition du marché gratuit du jeu et du jouet. L'idée de ce marché est de promouvoir une consommation différente.

Certains ont envie de donner les jeux, jouets, livres pour enfants, déguisements, instruments de musique, matériel de bricolage, jeux d'extérieur,...qui prennent la poussière sur leurs étagères mais en bon état de propreté et de fonctionnement. Ça tombe bien, d'autres souhaitent faire plaisir sans forcément dépenser de l'argent ou ont envie de redonner vie à ces jouets délaissés.

Vous avez envie de prendre part à ce projet alternatif novateur ?

Vous êtes les bienvenues parmi l'équipe de bénévoles :

- Le jour J : réceptionner les dons, ranger, trier les jeux, organiser les stands et accueillir petits et grands durant le marché
- Avant le 30 novembre: faire circuler l'information en apposant des affichettes dans les lieux de votre quartier tels que boulangeries, écoles,... Mais aussi donner les jeux et jouets dont vos enfants se sont détournés et éventuellement en récoltant les jeux et jouets des personnes qui ne pourront pas se rendre au marché ce jour-là.

N'hésitez pas à relayer cet appel dans vos réseaux.

Intéressé(e)? Une question? Une hésitation?

Contactez-nous aux adresses suivantes:

brussels_freecycle@mod.freecycle.org yapaka@yapaka.be

Affiches et infos: www.yapaka.be/page/bruxelles-marche-gratuit-du-jeu-et-du-jouet

Beste,

In verband met de "Speel Goed" zondag, die op zondag 30 november 2014 in de kelder van de Sint-Goriks Hallen tussen 14u en 18u plaats zal vinden (tussen 11u en 14u voorbehouden om de goederen te brengen), Freecycle organiseert de tweede editie van de gratismarkt van de spel en de speelgoed in samenwerking met Yakapa. De hoofdidee van dit markt is een alternatief consumptie te bevorderen.

Voor degene die spelen, speelgoeds, kinderboeken, musiekinstrument, vermomming, doe-het-zelf materieel, enz... willen schenken die plaats in de garage of in de zolder pakt, nu is het de juiste moment! Het idee is dat elk 'vergeten' voorwerp krijgt een nieuw leven. Het gaat dus over het geven van voorwerpen die nog functioneren, schoon zijn en in goede staat zijn; iets dat u zou nog kunnen gebruiken!

Hebt u zin om in dit vernieuwingsproject deel te nemen?

U bent welkom in onze ploeg van vrijwilligers!!

Hoe kunt u meehelpen??

Voor de 30 november: uw buurt laten weten waar en wanneer een gratismarkt is, affiches in scholen,

bakkerijen,... aanplakken. De spelen en speelgoeds dat uw kinderen niet meer gebruiken maar die nog functioneren verzamelen en eventueel ophalen als iemand niet kan die dag langskomen. Als de voorwerpen moeilijk te verplaatsen zijn (bv: zwembaden, buitenspelgoed, schommels...) zullen ze op foto met de telefoonnummer van de gegevers geplaatst worden.

Op de D Dag: ontvangst van de giften, sorteren, opruimen, de stands organiseren en volwassenen en kinderen begroeten.

Twijfel zeker niet om dit in uw omgeving te laten weten!

Contact met ons op te nemen: brussels_freecycle@mod.freecycle.org yapaka@yapaka.be

Affiches en inlichtingen: www.yapaka.be/page/bruxelles-marche-gratuit-du-jeu-et-du-jouet

Dear Freecycleers,

The moderation team of freecycle brussels is again collaborating with [Yapaka.be](http://www.yapaka.be) (Wallonia-Brussels Federation for the child abuse prevention) to organize a "Free Market" special for toys, games, children books and music, sunday 30 november 2014. You can drop off your old toys between 10AM and 12 00, and the market itself will start at 13.00, in the underground of the Halles-St-Géry.

The concept is to give a second life to the objects we dont use anymore. That must be items who are still working, clean and in good condition. For the big items (outdoor toys, swimming pools, toboggans...) the donor can leave a photo of the item, and his phone number and approximative place. The items will be showed on different tables and the people who are interested could take them away for free, freecycle style!

To organize these event we need your help. Could you please answer to these two questions at our e-mail address brussels_freecycle@mod.freecycle.org

Q1. Are you interested on help us to organize the Free Market? We need people on 30 november to help sort the donated items, organise the stands and welcome adults and kids. Before the 30th we need people to help spread the infomation with their networks, and by sharing leaflets in your area... Schools, libraries, bakers etc... Plase let us know what you can do to help!

Q2. Can you give some old toys and games that your children don't use any more (they must good in a good state please, clean and fully functioning). There are places you can drop them off, see <http://www.yapaka.be/page/bruxelles-marche-gratuit-du-jeu-et-du-jouet>

Please feel free to share this info with your networks.

Contact us for further info on:

brussels_freecycle@mod.freecycle.org yapaka@yapaka.be

Further details available here: www.yapaka.be/page/bruxelles-marche-gratuit-du-jeu-et-du-jouet

Thanks

Leo Williams

mr.leo.williams@gmail.com

www.beyond2015.org